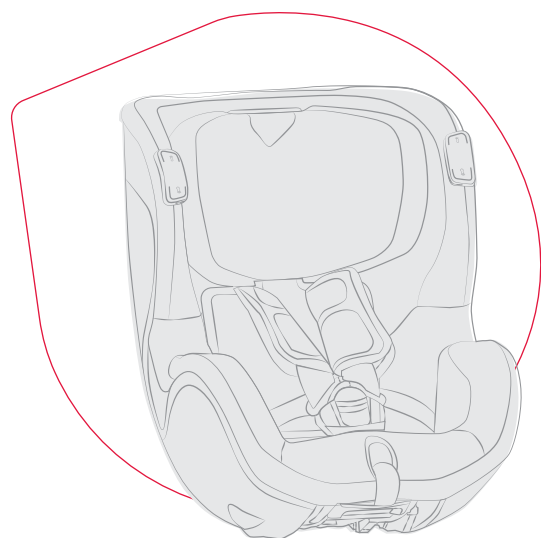


NÁVOD NA POUŽITIE

DUALFIX iSENSE
DUALFIX 3 i-SIZE

SK

61 – 105 cm
≤ 18 kg

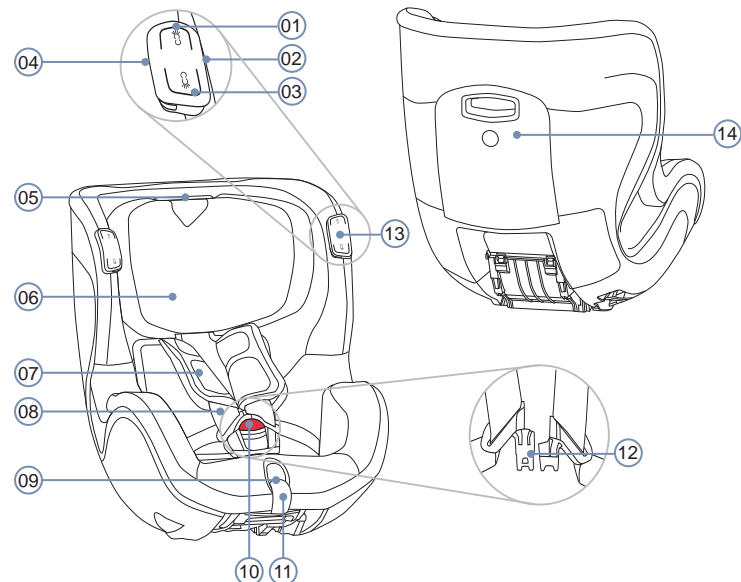


2000035157 A5

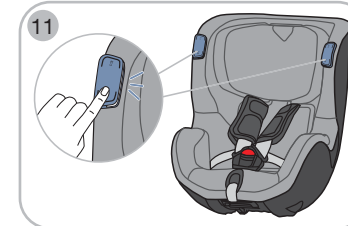
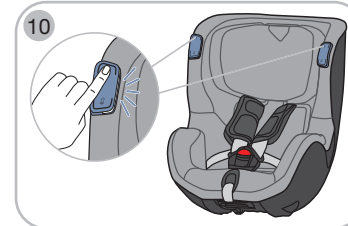
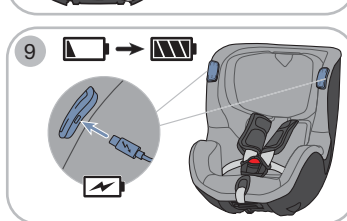
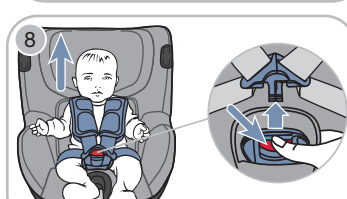
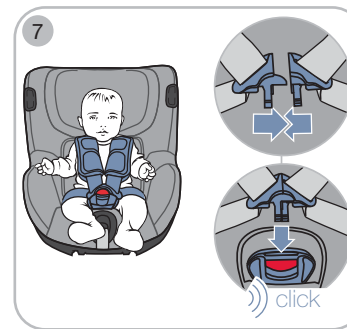
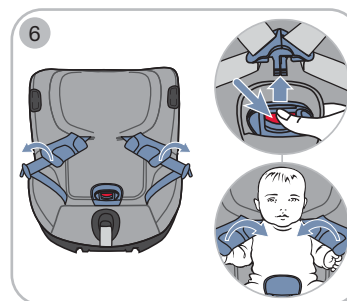
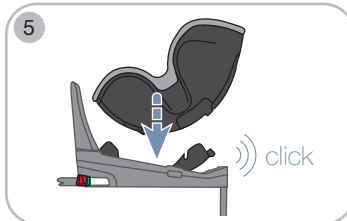
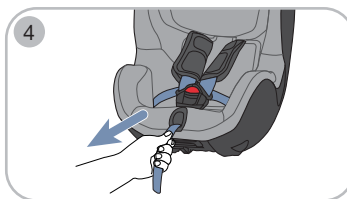
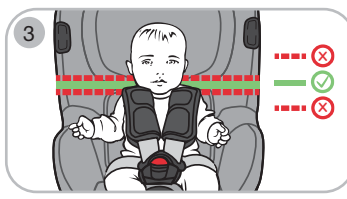
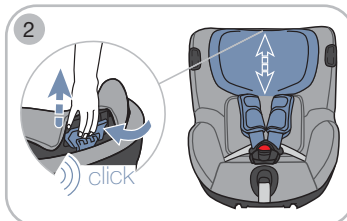
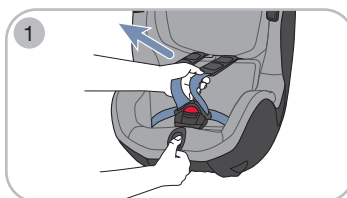
BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | hello@britax-roemer.com

2. Popis výrobku



- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 01 Horné tlačidlo | 08 Ramenné pásy |
| 02 Nabíjacia prípojka USB-C | 09 Tlačidlo nastavenia |
| 03 Dolné tlačidlo | 10 Zámok pásu (červené tlačidlo) |
| 04 Červená LED dióda | 11 Nastavovací pás |
| 05 Uvoľňovacie tlačidlo | 12 Jazýčky zámku |
| 06 Opierka hlavy | 13 Ovládací prvok |
| 07 Ramenné vankúšiky | 14 Priečinok |



Ramenné pásy a opierka hlavy

Správne nastavená opierka hlavy poskytuje optimálnu ochranu dieťaťa v detskej sedačke. Opierka hlavy je správne nastavená, keď sú ramenné pásy vodorovne alebo tesne nad ramenami dieťaťa.

Uvoľnenie ramenných pásov 1

- ▶ Podržte stlačené tlačidlo nastavenia.
- ▶ Potiahnite oba ramenné pásy dopredu.
- ☞ **Nefahajte** za ramenné vankúšiky.
- ▶ Pustite tlačidlo nastavenia.

Nastavenie ramenných pásov 2

- ▶ Podržte uvoľňovacie tlačidlo opierky hlavy.
- ▶ Posuňte opierku hlavy do správnej výšky ramenných pásov.
- ▶ Pustite uvoľňovacie tlačidlo.
- ☞ Opierka hlavy počuteľne zapadne.
- ▶ Stlačením opierky hlavy nadol skontrolujete, či opierka zapadla.
- ☞ Ramenné pásy sú vodorovne alebo tesne nad ramenami dieťaťa. 3

Napnutie ramenných pásov 4

- ▶ Nastavovací pás vytiahnite rovno.
- ☞ **Nefahajte** nastavovací pás nahor alebo nadol.

Pripútanie dieťaťa

- ▶ Zaisťte modul sedadla na základnej stanici FLEX BASE iSENSE. Pozri návod na použitie FLEX BASE iSENSE. 5
- ▶ Uvoľnite ramenné pásy. Pozri kapitolu „Ramenné pásy a opierka hlavy“ strana 1. 1

- ▶ Stlačením červeného tlačidla otvorte zámok pásu. 6
- ▶ Preložte zámok pásu dopredu.
- ▶ Usadte dieťa do detskej sedačky.
- ☞ Vyhnite sa hrubému oblečeniu pod pásom.
- ▶ Vedte ramenné pásy cez ramená dieťaťa.

⚠ **VAROVANIE!** Dbajte na to, aby ramenné pásy **neboli** skrútené alebo zamenené.

- ▶ Spojte obidva jazýčky zámku. 7
- ▶ Zaisťte jazýčky zámku do zámku pásu.
- ☞ Jazýčky zámku počuteľne zapadnú.

- ▶ Nastavovací pás vytiahnite rovno. 4
- ☞ **Nefahajte** nastavovací pás nahor alebo nadol.
- ☞ Ramenné pásy tesne priliehajú k telu dieťaťa.

⚠ **VAROVANIE!** Dbajte na to, aby boli bedrové pásy čo najnižšie cez slabiny dieťaťa.

Odopnutie dieťaťa 8

- ▶ Stlačením červeného tlačidla otvorte zámok pásu.
- ▶ Vyberte dieťa.

Nabíjanie batérie 9

☞ K dispozícii iba pri DUALFIX iSENSE.

⚠ **VAROVANIE!** Nebezpečenstvo výbuchu a poleptania. Nesprávne použitie môže poškodiť batériu.

- ▶ Batériu **nikdy** neponárajte do vody.
- ▶ Batériu chráňte pred ohňom.
- ▶ Chráňte batériu pred extrémnym teplom. Dodržujte odporúčané teploty použitia a skladovania.
- ▶ Batériu **nikdy** nevyberajte, neupravujte ani nevymieňajte. Batéria môže vybuchnúť alebo uvoľniť toxické látky.
- ▶ Ak je batéria poškodená, zdeformovaná alebo prasknutá, **nerozoberajte ju ani neupravujte** jej konštrukciu.

- ▶ Ak batéria stratí tekutinu, vyhnite sa kontaktu s extrémne korozívnou tekutinou. Ak dôjde ku kontaktu s očami alebo pokožkou, vyhľadajte lekársku pomoc.

Pred prvým použitím je potrebné batériu úplne nabiť. Prvý proces nabíjania aktivuje svetelné funkcie. Na nabíjanie batérie používajte len dodaný nabíjací kábel. Zaručuje to stanovenú životnosť batérie. Batériu nabíjajte iba pri teplote okolia +10 °C až +40 °C. Do nabíjacej zásuvky nezasúvajte žiadne cudzie predmety. Batéria má životnosť najmenej 500 nabíjacích cyklov.

- ▶ Pripojte nabíjací kábel k jednej z dvoch nabíjacích prípojok USB-C.
- ☞ Na každom ovládacom prvku sa nachádza nabíjacia prípojka USB-C.

⚠ **VAROVANIE!** Riziko uskrtenia. Nabíjací kábel **neukladajte** cez detskú sedačku. Vedte nabíjací kábel smerom od detskej sedačky.

- ▶ Pripojte nabíjací kábel k 5V USB adaptéru.
- ☞ Ak červená LED kontrolka nepretržite svieti, batéria sa nabíja.
- ☞ Ak červená LED kontrolka už nesvieti, batéria je úplne nabitá.
- ▶ Odstráňte nabíjací kábel a udržujte ho mimo dosahu detí (napr. v odkladacom priečinku).
- ▶ Ak je stav nabitia batérie nízky, batériu znova nabite.
- ☞ Stav nabitia môžete skontrolovať. Pre zobrazenie kapacity stlačte ľubovoľné tlačidlo. Ak červená LED kontrolka trikrát pomaly bliká, stav nabitia je nízky.
- ☞ Počas nabíjania je možné použiť vnútorné osvetlenie.

Vnútné osvetlenie

- ☞ K dispozícii iba pri DUALFIX iSENSE.
- ☞ Obsluha BABY-SAFE iSENSE sa líši od DUALFIX iSENSE.

Osvetlenie interiéru môžete ovládať manuálne pomocou ľavého aj pravého ovládacího prvku. Navyše môžete aktivovať aj oneskorené vypnutie. Po niekoľkých minútach sa svetlo automaticky vypne.

Zapnutie osvetlenia/zvýšenie intenzity svetla 10

- ▶ Krátko stlačte horné tlačidlo.
- ☞ Osvetlenie sa zapne.
- ▶ Do niekoľkých minút opäť krátko stlačte horné tlačidlo.
- ☞ Intenzita svetla sa zvýši.
- ☞ Intenzitu svetla môžete zvýšiť dvakrát. Opätovným stlačením horného tlačidla sa svetlo vypne.

Vypnutie svetla/zníženie intenzity svetla 11

- ▶ Podržte stlačené spodné tlačidlo.
- ☞ Osvetlenie sa vypne.
- ☞ Intenzitu svetla môžete znížiť krátkym stlačením spodného tlačidla.

Aktivovanie oneskoreného vypnutia

- ▶ Podržte horné tlačidlo stlačené, kým svetlo raz neblinkne.
- ☞ Oneskorené vypnutie je aktívne.
- ☞ Po niekoľkých minútach sa svetlo automaticky vypne.

3. Účel použitia

Tento výrobok bol testovaný a schválený v súlade s požiadavkami európskej normy pre detské bezpečnostné zariadenia R129/03 (i-Size universal ISOFIX).

Tento výrobok sa môže používať iba v kombinácii so stanicou FLEX BASE iSENSE na zaistenie dieťaťa vo vozidle.

	Smerom dozadu	Smerom dopredu
Telesná výška	61 – 105 cm	76 – 105 cm
Telesná hmotnosť	maximálne 18 kg	

1. Informácie o tomto dokumente

⚠ **VAROVANIE!** Tento návod na použitie je súčasťou výrobku a pomáha zaistiť bezpečné použitie. Nedodržanie môže mať za následok smrteľné zranenia. V prípade nejasností výrobok nepoužívajte a okamžite kontaktujte špecializovaného predajcu.

- ▶ Prečítajte si návod na použitie.
- ▶ Návod si uschovajte s výrobkom pre neskoršie použitie.
- ▶ Ak výrobok odovzdávate tretím stranám, priložte k nemu návod na použitie.

Kontaktné informácie

V prípade akýchkoľvek otázok nás kontaktujte.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com
hello@britax-roemer.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH

Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipzig
Germany

+49 (0) 8221 3670 199

BRITAX Excelsior Limited

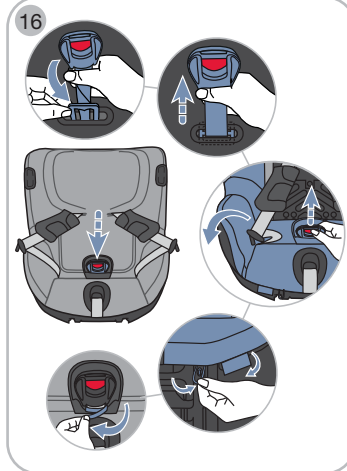
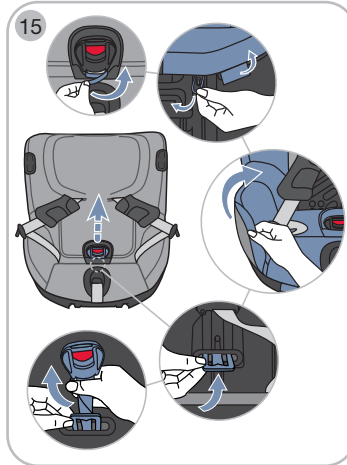
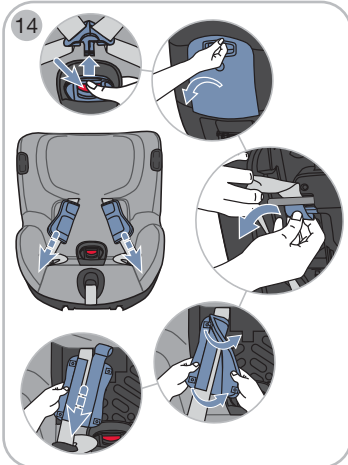
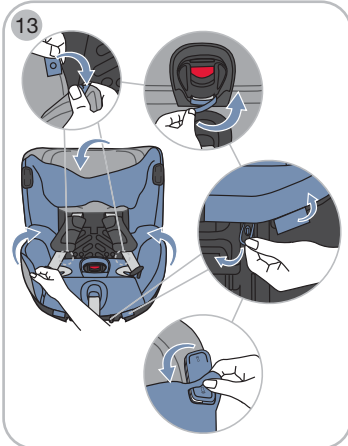
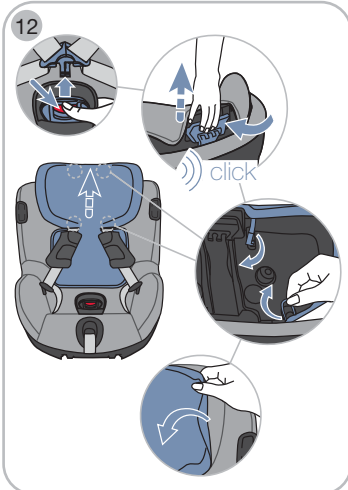
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

+44 (0) 1264 386034

BRITAX Nordiska Barn AB

Jörgen Kocksgatan 4
SE-211 20 Malmö
Sweden





Nebezpečnosť zranenia v dôsledku nesprávnej montáže

Ak je výrobok namontovaný alebo sa používa iným spôsobom, ako je uvedené v návode na použitie, môže dôjsť k vážnym alebo smrteľným zraneniam.

- ▶ Používajte iba na sedadle vozidla otočenom v smere jazdy.
- ▶ Dodržiavajte a riaďte sa pokynmi v návode vozidla.

Nebezpečnosť poranenia predným airbagom

Airbagy sú určené pre zadržiavanie dospelých. Ak je detská sedačka príliš blízko predného airbagu, môže dôjsť k ľahkým a ťažkým zraneniam.

- ▶ Ak detskú sedačku používate v protismere jazdy, deaktivujte predný airbag.
- ▶ Ak je detská sedačka zaistená na sedadle spolujazdca, posuňte sedadlo spolujazdca dozadu.
- ▶ Ak je detská sedačka zaistená v druhom alebo treťom rade sedadiel, posuňte príslušné predné sedadlo dopredu.
- ▶ Dodržiavajte a riaďte sa pokynmi v návode vozidla.

Nebezpečnosť poranenia počas používania

Vo vozidle môže teplota nebezpečne rýchlo stúpať. Navyše aj vystúpenie na jazdnom pruhu môže byť nebezpečné.

- ▶ Nikdy nenechávajte dieťa vo vozidle bez dozoru.
- ▶ Modul sedačky pripevnite alebo vyberajte iba zo strany chodníka.

Nebezpečnosť poranenia nezabezpečenými predmetmi

V prípade núdzového brzdenia alebo nehody môžu nezabezpečené predmety a osoby zraníť ostatných cestujúcich.

- ▶ **Nikdy** nechráňte dieťa tak, že ho pevne držíte v lone.
- ▶ Zaistite operadlá sedadiel vozidla (napr. zaistite sklápatelné zadné sedadlo).
- ▶ Vo vozidle zaistíte všetky ťažké predmety alebo predmety s ostrými hranami (napr. na odkladacej doske).
- ▶ Do priestoru pre nohy neukladajte žiadne predmety.
- ▶ Uistite sa, že všetky osoby vo vozidle sú pripútané.
- ▶ Uistite sa, že výrobok je v aute vždy zaistený, a to aj vtedy, keď dieťa práve nie je v sedačke.

Nebezpečnosť poranenia v dôsledku chýbajúceho potahu sedačky

Sedačkový potah je neoddeliteľnou bezpečnostnou súčasťou detskej sedačky. **Nepoužívanie** potahu sedačky môže viesť k ťažkým alebo smrteľným zraneniam.

- ▶ Používajte iba originálne náhradné potahy sedačiek BRITAX RÖMER.
- ▶ Náhradné potahy sedadiel sú dostupné u vášho špecializovaného predajcu.

Zabráňte tak poškodeniu výrobku

- ▶ Výrobok nikdy nepoužívajte ako samostatne stojaca sedačka, dokonca ani na vyskúšanie sedenia.
- ▶ Výrobok nie je hračka.
- ▶ Uistite sa, že výrobok nie je zaseknutý medzi tvrdými predmetmi (dvere vozidla, koľajničky sedadla atď.).
- ▶ Zabráňte kontaktu výrobku s: vlhkosťou, mokrom, kvapalinami, prachom a soľnou hmlou.
- ▶ Na výrobok nepokladajte ťažké predmety.

Nebezpečnosť poranenia nedovolenou úpravou

Upravením výrobku sa schválenie stáva neplatným. Zmeny môže vykonať iba výrobca. Nálepky na výrobku sú dôležitou súčasťou výrobku.

- ▶ Nevykonávajte žiadne zmeny.
- ▶ Neodstraňujte nálepky.

Zabráňte poškodeniam na vozidle

- ▶ Citlivé potahy sedadiel vozidla sa môžu poškodiť.
- ▶ Použite podložku pre detskú sedačku BRITAX RÖMER. Tá je dostupná samostatne.

5. Použitie vo vozidle

⚠ VAROVANIE! Tento výrobok je schválený iba na použitie so základnou stanicou FLEX BASE iSENSE.

- ▶ Dodržiavajte a postupujte podľa pokynov na použitie výrobku FLEX BASE iSENSE.

🔧 Zaistenie detskej sedačky na základnej stanici je popísané v návode na použitie výrobku FLEX BASE iSENSE.

6. Čistenie a ošetrovanie

- ▶ Plastové diely očistite mydlovou vodou.
- ▶ Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky (napr. rozpúšťadlá).

Čistenie potahu

Stiahnutie potahu

- ▶ Uvoľnite ramenné pásy. Pozri kapitolu „Ramenné pásy a opierka hlavy“ strana 1. **01**

- ▶ Stlačením červeného tlačidla otvorte zámok pásu. **12**
- ▶ Úplne vysuňte opierku hlavy. Pozri kapitolu „Ramenné pásy a opierka hlavy“ strana 1.

- ▶ Uvoľnite háčik na potahu opierky hlavy.
- ▶ Uvoľnite potah opierky hlavy v hornej časti a potiahnite ho dopredu.
- ▶ Uvoľnite gumené pútka pod opierkou hlavy.
- ▶ Stiahnite potah z opierky hlavy.

- ▶ Uvoľnite patentné gombíky. **13**
- ▶ Uvoľnite suchý zips na rozkrokovom vankúši.
- ▶ Uvoľnite gumené pútka a plastové karty v oblasti nôh.
- ▶ Odpojte potah od okraja škrupiny sedačky.
- ▶ Opatrne uvoľnite potah z ovládacích prvkov (DUALFIX iSENSE).
- ▶ Odoberte potah.

⚠ VAROVANIE! **Nikdy** nepoužívajte výrobok bez potahu.

Pranie potahu

- ▶ Dodržiavajte údaje na štítku so symbolmi prania.

Navlečenie potahu

- ▶ Postupujte v opačnom poradí.

Umytie ramenných vankúšikov

Stiahnutie ramenných vankúšikov **14**

- ▶ Uvoľnite ramenné pásy. Pozri kapitolu „Ramenné pásy a opierka hlavy“ strana 1. **01**
- ▶ Stlačením červeného tlačidla otvorte zámok pásu.
- ▶ Otvorte suché zipsy.
- ▶ Otvorte priehradku.
- ▶ Trochu vytiahnite ramenné pásy.
- ▶ Odopnite pútka pásu z plastových tyčí.
- ▶ Ramenné vankúšiky spredu vytiahnite.

⚠ VAROVANIE! **Nikdy** nepoužívajte výrobok bez ramenných vankúšikov.

Pranie ramenných vankúšikov

- ▶ Dodržiavajte údaje na štítku so symbolmi prania.

Pripevnenie ramenných vankúšikov

- ▶ Postupujte v opačnom poradí.

Starostlivosť o zámok pásu

Nečistoty a cudzie telesá môžu nepriaznivo ovplyvniť funkciu zámku pásu. V prípade, že jazýčky zámku je možné len ťažko zasunúť alebo sa nedajú zasunúť vôbec, ošetríte zámok pásu.

Demontáž zámku pásu **15**

- ▶ Stiahnite potah sedačky.
- ▶ Otočte rozkrokový pás s kovovou doštičkou o 90°.
- ▶ Zatlačte kovovú doštičku úzkym okrajom dopredu cez drážku pásu.

Čistenie zámku pásu

- ▶ Zámok pásu vložte na hodinu do teplej vody s umývacím prostriedkom.
- ▶ Opláchnite zámok pásu a nechajte ho vyschnúť.

Montáž zámku pásu **16**

- ▶ Posuňte kovovú doštičku zámku cez drážku pásu.
- ▶ Otočte rozkrokový pás s kovovou doštičkou o 90°.
 - ↳ Kovová doštička je zaháknutá priečne k smeru jazdy.
- ▶ Silným zatiahnutím za zámok pásu skontrolujete upevnenie.
- ▶ Zámok pásu prevlečte cez potah.
- ▶ Natiahnite potah sedačky.

7. Dočasne uskladnenie výrobku

Ak nebudete výrobok dlhšiu dobu používať, dbajte na nasledujúce informácie.

- ▶ Výrobok uschovajte na bezpečnom a suchom mieste.
- ▶ Dodržiavajte teplotu skladovania 20 °C až 25 °C.
- ▶ Na výrobok **nepokladajte** ťažké predmety.
- ▶ **Neskladujte** výrobok priamo pri zdrojoch tepla alebo na priamom slnečnom svetle.

Pre výrobok DUALFIX iSENSE platí okrem toho nasledovné:

- ▶ Pred dočasným uskladnením batériu úplne nabite.
- ▶ Batériu úplne nabíjajte najmenej každých 12 mesiacov.

8. Likvidácia

Dodržiavajte predpisy o likvidácii platné vo vašej krajine. Výrobok nedemontujte.

Výrobok DUALFIX iSENSE zlikvidujte ako elektrický odpad.



4. Bezpečnostné upozornenia

Nebezpečnosť poranenia poškodenou detskou sedačkou

V prípade nehody s nárazovou rýchlosťou vyššou ako 10 km/h môže dôjsť za určitých okolností k poškodeniu detskej sedačky bez toho, aby bolo poškodenie okamžite viditeľné. Pri ďalšej nehode môžu v dôsledku toho vzniknúť vážne zranenia.

- ▶ Z dôvodu nehody výrobok vymeňte.
- ▶ Poškodený výrobok (aj keď spadol na zem) nechajte skontrolovať.
- ▶ Pravidelne kontrolujte všetky dôležité časti, či nie sú poškodené.
- ▶ Uistite sa, že všetky mechanické komponenty sú v bezchybnom stave.
- ▶ Časti výrobku nikdy nemažte ani naolejujte.
- ▶ Poškodený výrobok zlikvidujte podľa predpisov.

Nebezpečnosť popálenia na horúcich komponentoch

Komponenty výrobku sa môžu zahrievať slnečným žiarením. Detská pokožka je citlivá, a preto sa môže zraniť.

- ▶ Ak výrobok nepoužívate, chráňte ho pred intenzívnym priamym slnečným žiarením.